

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE
 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU
 DECLARATION OF CONFORMITY EU
 EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
 EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU
 EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU
 EU VYHLÁSENIE O ZHODE
 EU UYGUNLUK BEYANNAMESİ
 ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ EU
 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU
 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU
 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU
 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
 EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
 EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
 EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
 IZJAVA O SKLADNOSTI EU
 УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EU
 EU VASTAVUSDEKLARATSIOON
 EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
 EU ATITIKTIES DEKLARACIJA
 IZJAVA O SUKLADNOSTI EU
 IZJAVA O PODUDARANJU EU
 IZJAVA O PODUDARANJU EU
 DEKLARACIJA ZA SOOBRAZNOST CO EU DIREKTIVI
 DEKLARATE KONFORMETETI EU
 ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ EU
 (EU)符合标准声明

DOMESTIC INDUSTRIAL BOOSTER



(EU) شهادة مطابقة أوروبية



DAB PUMPS S.p.A.
 Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD) - Italy
 Tel. +39 049 5125000 - Fax +39 049 5125950
 www.dabpumps.com

07/18 cod.60189931

IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti a marchio DAB PUMPS ai quali questa dichiarazione si riferisce sono conformi alle seguenti direttive ed alle seguenti norme:
FR	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU Nous, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy , déclarons sous notre responsabilité exclusive, que les produits portant la marque DAB PUMPS auxquels cette déclaration se réfère sont conformes aux directives suivantes ainsi qu'aux normes suivantes:
GB	DECLARATION OF CONFORMITY EU We, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declare under our exclusive responsibility that the products bearing the trade marks DAB PUMPS to which this declaration relates are in conformity with the following directives and by the following standards:
DE	UE-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Wir, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , erklären unter unserer ausschließlichen Verantwortlichkeit, dass die Produkte der Marke DAB PUMPS auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Richtlinien sowie den folgenden Normen entsprechen:
NL	EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING Wij, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , verklaren uitsluitend voor eigen verantwoordelijkheid dat de producten van het merk DAB PUMPS waarop deze verklaring betrekking heeft, conform de volgende richtlijnen zijn en conform de volgende normen:
ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU Nosotros, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos con las marcas DAB PUMPS a los que se refiere esta declaración son conformes con las directivas siguientes y con las normas siguientes:
SE	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Vi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy , försäkrar under eget ansvar att produkterna av fabrikat DAB PUMPS som denna försäkran avser är i överensstämmelse med följande direktiv och följande standarder:
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkty ze znakiem DAB PUMPS będące przedmiotem niniejszej deklaracji są zgodne z poniższymi dyrektywami i z poniżej wymienionymi normami:
SK	EU VYHLÁSENIE O ZHODE My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobky značky DAB PUMPS na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, vyhovujú nasledujúcim smerniciam a nasledujúcim normám:
TR	EU UYGUNLUK BEYANNAMESİ Biz, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy , Mühendis sorumluluğumuz altında olarak aşağıda belirtilen DAB PUMPS markasını taşıyan ve işbu beyannamenin ilişkin olduğu ürünlerin aşağıdaki direktiflere ve aşağıdaki standartlara uygun olduklarını beyan ederiz:
RU	ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ EU Мы, DAB Pumps S.p.A. - Вия М. Поло, 14 – Местрино (ПД) – Италия , заявляем под полную нашу ответственность, что изделия марки DAB PUMPS к которым относится данное заявление, отвечают требованиям следующих директив и следующих нормативов:
RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU Noi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declarăm sub exclusivă noastră responsabilitate că produsele cu marca DAB PUMPS la care se referă această declarație sunt conforme cu următoarele directive și cu următoarele norme:
GR	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU Η εταιρεία DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italia Δηλώνει υπεύθυνα πως τα προϊόντα με το σήμα DAB PUMPS στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές των παρακάτω οδηγιών και με τους παρακάτω κανονισμούς:
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU Nós, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos com marca DAB PUMPS aos quais esta declaração diz respeito, estão em conformidade com as seguintes directivas e com as seguintes normas:
FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Me, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy , vakuutamme ottaen täyden vastuun, että tuotteet joilla on tuotemerkki DAB PUMPS joita tämä vakuutus koskee, ovat seuraavien direktiivien ja seuraavien standardien mukaisia:
DK	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING Vi, DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy , erklærer på eget ansvar, at produkterne med mærket DAB PUMPS der er omfattet af denne erklæring opfylder kravene i følgende direktiver og i følgende standarder:
CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ My, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy prohlašujeme na naši výhradní zodpovědnost, že výrobky značky DAB PUMPS na která se toto prohlášení vztahuje, vyhovují následujícím směrnici a následujícím normám:
HU	EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Mi, DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , Teljes felelőségünk tudatában kijelentjük, hogy a DAB PUMPS márkajelzésű termékek amelyekre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek az alábbi irányelveknek és a következő normáknak:
SI	IZJAVA O SKLADNOSTI EU Mi, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljujemo na našo popolno odgovornost, da proizvodi pod znakom DAB PUMPS na katere se ta izjava nanaša, so v skladu s sledečimi navodili kakor tudi s sledečimi pravili:
BG	УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EU Ние, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италия , под нашата ексклузивна отговорност заявяваме, че изделията под марката DAB PUMPS за които се отнася настоящото удостоверение, съответстват на следните директиви и на следните норми:
EE	EU VASTAVUSDEKLARATSIOON Meie, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , kinnitame omal vastutusel, et tooted kaubamärkidega DAB PUMPS millega see deklaratsioon seonduv, vastavad järgmistele direktiividele ja järgmistele standarditele:
LV	EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Mēs, DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , saskaņā mūsu atbildību paziņojam, ka produkti preču zīmes DAB PUMPS uz kuriem attiecas šī deklarācija, atbilst šādām direktīvām un šādām normām:
LT	EU ATITIKTIES DEKLARACIJA Mes, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy atsakingai pareiškiamo, kad produktai su prekių ženklais DAB PUMPS atitinka šių direktyvų reikalavimus bei šių normų reikalavimus:
HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI EU Mi, DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku DAB PUMPS na koje se ova izjava odnosi, sukladni su sljedećim uputama kao što i sljedećim propisima:
RS	IZJAVA O PODUDARANJU EU Mi, DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku DAB PUMPS na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sledećim pravilima kao što i sa sledećim propisima:

RS ME	IZJAVA O PODUDARANJU EU Mi, DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku DAB PUMPS na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sljedećim pravilima kao što i sa sljedećim propisima:
MK	ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ СО ЕУ ДИРЕКТИВИ Ние, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италија , со наша ексклузивна одговорност изјавуваме дека производите од марка DAB PUMPS на кои се однесува декларацијата, соодветствуваат со следните директиви и со следните стандарди:
AL	DEKLARATE KONFORMETETI EU Ne, DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , deklarojmë nën përgjegjësinë tonë ekskluzive që produktet DAB PUMPS për të cilat kjo deklaratë është bërë janë në konformitet me direktivat e mëposhtme dhe normave të mëposhtme:
UA	ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ EU Ми, компанія « ДАБ Пампс С.п.А. » (DAB Pumps S.p.A.) - Віа М.Поло, 14 – Местріно (Падуя) – Італія, з повною відповідальністю заявляємо, що бренд продуктів DAB PUMPS якої стосується ця декларація, відповідає таким директивам:
CN	(EU) 欧盟符合标准声明 我们, 即 DAB Pumps S.p.A – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy , 基于独立承担责任的原则在此声明 DAB PUMPS 商标的产品 本声明所涉及的这些产品符合以下指令 同时还符合以下标准:
ع	(EU) شهادة مطابقة أوروبية نحن DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy نصرح تحت مسؤوليتنا الخاصة بالمنتجات حاملة للعلامة DAB PUMPS, LEADER, EASY, WACS, TALLAS, MARK DAB التي اليها توجي هذه الشهادة مطابقة للأنظمة التالية: وللأنظمة التالية.

EU DIRECTIVES						HARMONIZED NORMS				
2006/42/EC (Machinery)	2014/35/EU (Low Voltage)	2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility Directive)	2014/68/EU (PED)	2009/125/EC ErP (Energy related Products)	2011/65/EU (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment)	EN 60335-1:2012/A13:2017	EN 60335-2-41:2003/A2:2010	EN 60204-1:2006/A1:2009	EN 809:1998+A1:2009	
X	X	X	X		X	X	X	X	X	BOOSTER JET
X	X	X	X		X	X	X	X	X	BOOSTER JETINOX
X	X	X	X		X	X	X	X	X	BOOSTER EURO
X	X	X	X		X	X	X	X	X	BOOSTER EUROINOX
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	BOOSTER K - DOMESTIC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER K - INDUSTRIAL
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER KI
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER NKM-G
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER NKP-G
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	BOOSTER KVC
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	BOOSTER KVCX
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	BOOSTER KV
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER NKV
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER JET AD
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER JETINOX AD
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER EURO AD
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER EUROINOX AD
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER K AD
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER KI AD
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER KVC AD
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER KVCX AD
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER KV AD
X	X				X	X	X	X	X	BOOSTER NKV AD
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER JET ADAC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER JETINOX ADAC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER EURO ADAC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER EUROINOX ADAC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER K ADAC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER KI ADAC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER KVC ADAC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER KVCX ADAC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER KVE ADAC
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER NKVE ADAC

EU DIRECTIVES						HARMONIZED NORMS				
2006/42/EC (Machinery)	2014/35/EU (Low Voltage)	2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility Directive)	2014/68/EU (PED)	2009/125/EC ErP (Energy related Products)	2011/65/EU (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment)	EN 60335-1:2012/A13:2017	EN 60335-2-41:2003/A2:2010	EN 60204-1:2006/A1:2009	EN 809:1998+A1:2009	
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER KVC E MCE
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER KVCXE MCE
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER KVE MCE
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER NKV MCE
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER NKVE MCE
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	BOOSTER KE
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER NKM-GE
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER NKP-GE
X	X	X	X	X	X			X	X	BOOSTER NKV E

BOOSTER XXX MEANS BOOSTER SETS WITH 1 UP TO 8 PUMPS

Mestrino (PD), 26/07/2018


 Francesco Sinico
 Technical Director